

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之
白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

張家濟藥酒

利僑貿易行

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.

Importers & Exporters

Phones: MA 8105 MA 8950

256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

加屬總批發

新到大宗。樣樣齊備
祖國雜貨。水貨
頂靚水仙花頭
雙托荔枝干
生晒荔枝干
盒裝糖
瓦蜜
送禮名茶
大帮批發

廣德隆有限公司

羊毛內衫 直接由英倫辦
羊毛襪仔 底面皆用絨裝
羊毛背心 特別加厚
外埠函購 小店常備各款彈弓床
快捷應命 床鋪傢私。以便僑
谷採購取價格外平廉

新到漳南特產

頂靚水仙花頭

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

國信有限公司啓

KS 補腎藥精

專治夜尿太多，尿含酸質，
膀胱及腎臟發炎，刺痛。
功能滋腎水，去膀胱尿積。

國信西藥部啓

K. S. PHARMACY
87 - E. PENDER ST.,
VANCOUVER 4, B.C.
PHONE: TA. 3735

慰勞捐款繼續收到

雲高華僑同鄉聯合會慰勞
前方加軍大會，募捐善款，繼續收
到者，計有周朝治經手共捐六元。
葉綺華女士經手共捐九元。林漢華
經手共捐拾六元。其中林漢華五元
。余昌禧二元。又陳文彬經手。許
高陽書社五元。市丹梨布洛公司五
元。江黎河三益堂五元。孫漢平拾
元。又簡崇澤經手共捐壹百零六元
。其中劉瑞。廖洪。每五元。簡苗
。馮灼。黃生。黃禮輝。李明。孫
燕。周炳芬。陳添如。每二元。
捐壹元者八拾名。未備錄。又該會
於前星期。放映電影籌捐。購名譽
票者。計有昭倫公所五元。位仁堂
五元。雷潤。朱榮灼。林柏田。黃
炳。萬利牌九。萬利色仔。萬利牛
。陳福忠。謝榮。謝煜均。謝梓
英。謝梓英夫人。金利源。程亭倫
。林一岳。林其順。每二元

僑校電影籌款六誌

影場在喜市定街市的戲院
日期拾月廿五即禮拜日
下午壹時至八時半
雲高華僑公立學校。校董會校
董諸君。為發展僑校教育。培育僑
生青年。領受祖國文化教育。但該
校向無基金籌集。故每年舉行籌募
經費。以資挹注。而使該校不致
前日該校董會決議。放映電影。
假座打街西人公立學校禮堂為地
點。現聞該校董會諸君。為利便僑
胞觀劇及增加座位。與地方舒適起
見。特租借喜市定街市的戲院為影
場。并定放映日期為拾月廿五日
即禮拜日。由下午壹時至八時半。
該劇為「金粉世家」。乃五彩有聲電
影。劇情生動而有趣。想到時定有
僑胞與致。該校董會諸君。如蒙
光顧。李梓良。關崇顯。林進川等。
於昨日又聯同到埠中各僑胞勸捐。
計捐廿元者有廖崇岳。拾元者有李
常貴。何光。孫桂昌。五元者有股
桃。殷祥。劉孔。李漢榮。明文
商店。拉素丁。潘發。普和路商店
等。諸僑界熱心助學。育才建國。
實堪欽佩云

稅務部統計

各埠居民之入息

奧太瓦。拾六日晨報。據國家
稅務部昨日所出版之一九四九年課
稅統計。壹九四五年新版。雲高華
居民。每年平均入息。列全國第拾
九位。雲高華居民每年平均入息。
為二千八百九拾三元。列必治為三
千四百七拾七元。為全國之冠。滿
地可為三千零八拾七元。而多倫度
為二千九百四拾九元云

非官方消息

彭德懷將他調

台北合眾社電。據此間中聯社
訊。在朝鮮作戰之中國志願軍司令
彭德懷。可能於短期內被調出朝鮮
。而代以第四野戰軍司令林彪。或
東北人民政府主席高崗。林高兩人
均為中共革命軍事委員會之副主席
。但國防部。拒絕證實或否認
。此說。其他非官方報告則表示。
中共軍隊準備在朝鮮發動冬季攻勢
。其規模之大。為韓戰中前所未有
。傳聞俄已將大砲二千門。及戰
車十輛以上供給共軍。而大批彈藥
及其他武器。正源源運入北韓。準
備於明年江凍結時發動攻勢。

牙醫將就選下屆

雲高華僑公立學校。校董會校
董諸君。為發展僑校教育。培育僑
生青年。領受祖國文化教育。但該
校向無基金籌集。故每年舉行籌募
經費。以資挹注。而使該校不致
前日該校董會決議。放映電影。
假座打街西人公立學校禮堂為地
點。現聞該校董會諸君。為利便僑
胞觀劇及增加座位。與地方舒適起
見。特租借喜市定街市的戲院為影
場。并定放映日期為拾月廿五日
即禮拜日。由下午壹時至八時半。
該劇為「金粉世家」。乃五彩有聲電
影。劇情生動而有趣。想到時定有
僑胞與致。該校董會諸君。如蒙
光顧。李梓良。關崇顯。林進川等。
於昨日又聯同到埠中各僑胞勸捐。
計捐廿元者有廖崇岳。拾元者有李
常貴。何光。孫桂昌。五元者有股
桃。殷祥。劉孔。李漢榮。明文
商店。拉素丁。潘發。普和路商店
等。諸僑界熱心助學。育才建國。
實堪欽佩云

◎宜聘管車員一名

本洗衣店。宜僱管車員一名。工資
從優。如意者請來二三八號奇化街
面議。
奇化衣館啟

◎飯店出賣

本店生意向來興旺現因人力缺乏乃
從廉價出頂如有僑胞欲買者請
即來面議勿失良機
雲高路跑街新北京樓啟

◎時豐園出頂

啟者本園在 2696 S. E. Marine
Dr. Burnaby 共有五英畝住屋車
輛玻璃屋用具齊備今願將全盤出頂
如意者請親到本園面議

新造米到來！

無別米能比
店派米之好

◎哀謝

先宗叔諱江字道輔公府君痛于民
國四十年十一月二日病終于城埠
聖瑪利醫院積勞享壽六十有九歲
其家人遠居祖國不能親視含殮荷
蒙城埠民治治達禮社及郭氏昆仲
料理喪事經于同月廿五日在城埠參
事墳場安葬出柩時安葬于華
人墳場後蒙郭氏昆仲兄弟親朋戚
友厚惠贈儀花圈素車致送及親臨
執紼高誼隆情殯存均感此哀謝
宗侄郭柏樹謝啟
民治治達禮社 洪門昆仲花圈車
洪門體育會車 達禮社花圈車
達禮社昆仲花圈車 郭喜 佳寧
英煜 英煥 英煥 郭柏樹 郭柏樹
林炳合家素車

◎承接裝修電火工程

司徒活俊
電話 HA. 8131
地址 411 P.A. 6023

◎哀謝

先考諱龍章字汝瑞公府君痛于民
國四十年十月卅日以前終正寢不
孝約遠居祖國未克親視含殮喪
禮成服切切哀宗伯光榮辦理喪事
一切經於拾一月五日在城埠參
事墳場安葬出柩時安葬于華
人墳場後蒙郭氏昆仲兄弟親朋戚
友厚惠贈儀花圈素車致送及親臨
執紼高誼隆情殯存均感此哀謝
宗侄郭柏樹謝啟
民治治達禮社 洪門昆仲花圈車
洪門體育會車 達禮社花圈車
達禮社昆仲花圈車 郭喜 佳寧
英煜 英煥 英煥 郭柏樹 郭柏樹
林炳合家素車

◎哀謝

先宗叔諱江字道輔公府君痛于民
國四十年十一月二日病終于城埠
聖瑪利醫院積勞享壽六十有九歲
其家人遠居祖國不能親視含殮荷
蒙城埠民治治達禮社及郭氏昆仲
料理喪事經于同月廿五日在城埠參
事墳場安葬出柩時安葬于華
人墳場後蒙郭氏昆仲兄弟親朋戚
友厚惠贈儀花圈素車致送及親臨
執紼高誼隆情殯存均感此哀謝
宗侄郭柏樹謝啟
民治治達禮社 洪門昆仲花圈車
洪門體育會車 達禮社花圈車
達禮社昆仲花圈車 郭喜 佳寧
英煜 英煥 英煥 郭柏樹 郭柏樹
林炳合家素車

黃堃俠地保官事務所

承寫証書專辦入籍代
蓋印文件移民事件
買賣契約新客入籍
股份合同代勞申請
按揭租稅免候數年
遺囑托權快捷妥當
養老賑濟投資實業
呈文書詞代理業務
編譯文件歡迎商談

QUON H. WONG
Notary Public
任委法院等官特準
蓋印文件移民事件
買賣契約新客入籍
股份合同代勞申請
按揭租稅免候數年
遺囑托權快捷妥當
養老賑濟投資實業
呈文書詞代理業務
編譯文件歡迎商談

酒玉豐岐代理總司安裕同
HONG YEE ON CO.
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 1628 住宅電話 CE. 3202

余壽仁

此丸有拾年之經驗專
治心氣痛症後水無復
發欲知詳細函索即奉
云瑞 永祥號打街二五號
代理 香港公司打街二五號

YK SO YEN TONG
437 Gore Ave.
VANCOUVER, B.C.

馬遜修傢私製造廠

本廠常有傢私及玻璃材料
A. B. C. Co. 333 E. Cordova St.
Vancouver 4, B.C. PA. 7818

中和公司

CHUNG WO HONG CO.
Phone MA. 9612
237 Powell St. Vancouver, B.C.

新到
品補藥國批大
物禮種各節冬
薑糖乾枝茶名

蘇杭雜貨俱備

MA. 4929